

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

> Secrétaire général Generalsekretär Secretary General

NOT-20021 27.08.2020

Original: FR

TO THE MEMBER STATES AND ASSOCIATE MEMBERS OF OTIF AND TO REGIONAL ORGANISATIONS WHICH HAVE ACCEDED TO COTIF

Depositary Notification

List of CIM maritime and inland waterway services (Circular letter 22)

In his capacity as the Depositary, the Secretary General of the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF) notifies you of the following information:

With letter of 21 August 2020, the German Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure asked the Secretary General to include the Sassnitz/Mukran – Ust-Luga line in list of CIM maritime and inland waterway services in accordance with Article 24 § 3 of COTIF.

Following the inclusion of this new line, the chapters Germany and Russia have been re-issued.

In accordance with Article 24 § 5 COTIF, carriage on this new maritime line will be subject to the provisions of COTIF on the expiration of one month from the date of this notification, i.e. 27 September 2020.

(Wolfgang Küpper) Secretary General

Annex:

Chapters Germany and Russia

cc:

International Rail Transport Committee (CIT) General Secretariat Weltpoststrasse 20 3015 Berne